

**SAMSUNG**

جهاز التحكم عن بُعد السلّكي  
MWR-SH00N



# مكيف هوائي دليل المستخدم

imagine the possibilities

نشكرك على شراء هذا المنتج من Samsung.

**SAMSUNG**

DB68-04149A-02 (EN) (ES) (FR) (IT) (PT) (DE) (EL) (NL) (PL) (HU) (RU) (AR)

## المحتويات

### التجهيز قبل الاستخدام

٣	احتياطات الأمان
٥	أسماء الأجزاء

### الوظائف الأساسية

٧	عمليات التشغيل الأساسية لكيف الهواء
---	-------------------------------------

### الوظائف المتقدمة

٩	ضبط اتجاه تدفق الهواء
٩	خديد التشغيل الهادئ
١٠	إعادة ضبط المرشح
١٠	ضبط مؤقت التشغيل
١١	ضبط مؤقت الإيقاف

### عناصر أخرى

١٢	كيفية ضبط الوظائف الإضافية
----	----------------------------

## احتياطات الأمان

هذا المحتوى مخصص للحفاظ على سلامة المستخدم ومنع حدوث تلف بالملكات. لذا، يُرجى قراءته بعناية لاستخدام المنتج بطريقة صحيحة.

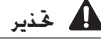
<b>تحذير</b> ⚠	الممارسات الخطيرة أو غير الآمنة التي قد تؤدي إلى حدوث إصابات جسدية خطيرة أو تسبب الوفاة.
<b>تنبيه</b> ⚠	الممارسات الخطيرة أو غير الآمنة التي قد تؤدي إلى حدوث إصابات جسدية طفيفة أو تلف بالملكات.
⚠	اتبع الإرشادات.
⊘	لا تحاول.
⚡	تأكد من توصيل المنتج بطرف أرضي لمنع حدوث صدمة كهربية.
⚡	افصل قابس التيار الكهربائي عن مأخذ الحائط.
⚡	يُحظر التفكيك.

<b>تحذير</b> ⚠	<b>بخصوص التركيب</b>
⚠	يجب تركيب هذا الجهاز عن طريق فني متخصص أو شركة صيانة.
⚠	⬅ قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق أو انفجار أو مشاكل بالمنتج أو إصابات جسدية.
⚠	يجب توصيل مكيف الهواء بالطاقة المخصصة للتركيب.
⚠	⬅ قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث مشاكل بالمنتج أو صدمة كهربية أو نشوب حريق.
⊘	لا تقم بتركيب الجهاز بالقرب من سخان أو مادة قابلة للاشتعال. ولا تقم بتركيبه في مكان معرض للرطوبة أو الزيت أو الأتربة أو في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة والمياه (كقطرات المطر). ولا تقم بتركيبه في مكان به تسرب للغاز.
⊘	⬅ قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق.

<b>تنبيه</b> ⚠	<b>بخصوص التركيب</b>
⚠	قم بتركيب مكيف الهواء على سطح ثابت ومستو يمكنه حمل وزنه.
⚠	⬅ إذا كان المكان لا يمكنه حمل وزن مكيف الهواء، فقد تسقط الوحدة الخارجية وتؤدي إلى تلف مكيف الهواء.

<b>تحذير</b> ⚠	<b>بخصوص مصدر الطاقة</b>
⊘	لا تثني سلك التيار الكهربائي أو تسحبه بشدة.
⊘	ولا تقم بلف سلك التيار الكهربائي أو عقده.
⊘	⬅ قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق.

## احتياطات الأمان



تحذير

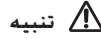
بخصوص التشغيل



- في حالة صدور صوت غريب من مكيف الهواء أو رائحة حريق أو دخان، أوقف التشغيل على الفور واتصل بأقرب مركز خدمة. ◀
- قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق.
- لإعادة تركيب مكيف الهواء، اتصل بأقرب مركز خدمة.
- قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث مشاكل بالمنتج أو تسرب الماء أو صدمة كهربية أو نشوب حريق.
- لا تتوافر خدمة النقل لهذا المنتج، لذا، ستتحمل تكاليف إنشاء وتركيب إضافية، إذا ما أردت إعادة تركيب مكيف الهواء في مكان آخر.
- في حالة ظهور مؤشر تشخيص العطل أو حدوث شيء غير طبيعي، أوقف تشغيل مكيف الهواء على الفور.
- إذا شممت أي رائحة حريق صادرة من مكيف الهواء أو حدوث شيء غير طبيعي، أوقف تشغيله على الفور وافصل مصدر الطاقة، ثم اتصل بمركز خدمة. قد يؤدي توصيل مكيف الهواء لاستخدامه في هذه الحالة إلى حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق أو تلف بمكيف الهواء.



- لا تحاول إصلاح الجهاز أو فكّه أو تعديله بنفسك.
- قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق أو مشاكل بالمنتج أو إصابات جسدية.



تنبيه

بخصوص التشغيل



- لا تسمح بدخول المياه إلى مكيف الهواء.
- قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث انفجار.
- لا تقم بتشغيل الجهاز بأيدي مبتلة.
- قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربية.
- لا ترش المواد المتطايرة مثل المبيدات الحشرية على سطح مكيف الهواء.
- فعلاوة على كونها ضارة بالإنسان، قد تؤدي أيضًا إلى حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق أو مشاكل بالمنتج.
- لا تضغط بشدة على جهاز التحكم عن بُعد ولا تحاول فكّه.
- لا تستخدم هذا مكيف الهواء لأغراض أخرى.
- هذا المنتج مصمم ليستخدم كنظام تكييف الهواء.
- لا تضغط على الأزرار بأي أشياء حادة.
- قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربية أو تلف الجزء.



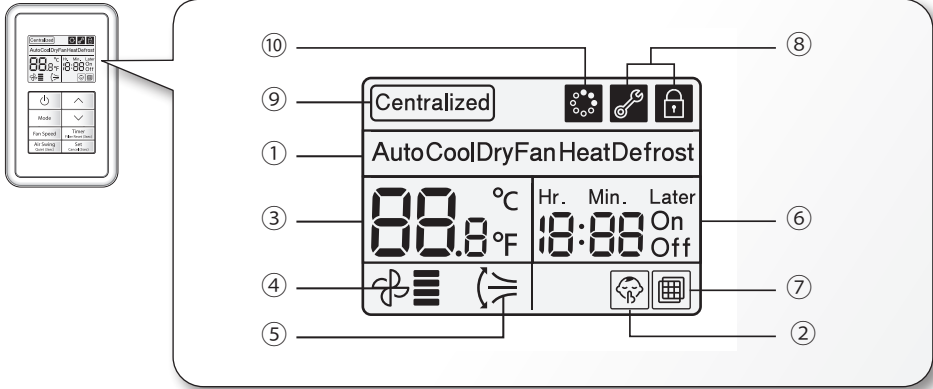
تحذير

التنظيف

- لا تنظف الجهاز برش الماء عليه مباشرة، ولا تستخدم البنزين أو مخفف الطلاء أو الكحول أو الأسيتون لتنظيفه.
- قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى تغيير لون المنتج أو تشوّهه أو تلفه أو حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق.

## أسماء الأجزاء

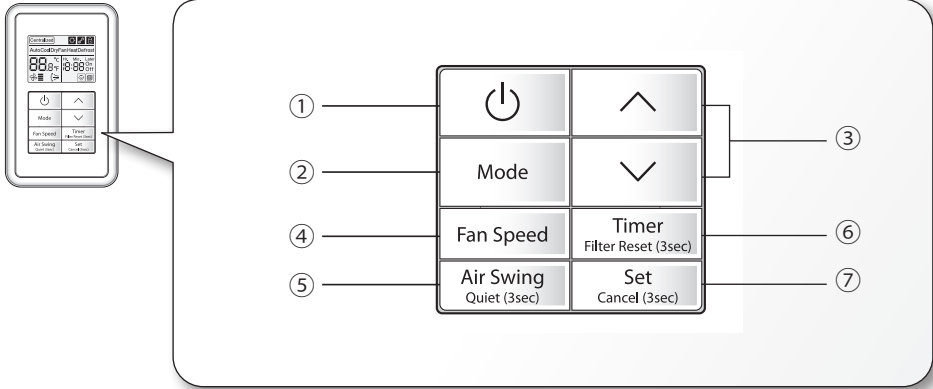
### شاشة العرض



الوظيفة	بيان الخطأ	التصنيف
عرض وضع تشغيل مكيف الهواء.	AutoCoolDryFanHeatDefrost	①
عرض التشغيل الهادي.		②
عرض درجة الحرارة المضبوطة.	88.8 °C 88.8 °F	③
عرض سرعة مروحة مكيف الهواء		④
عرض حالة توجيه الهواء (الأعلى/الأسفل)		⑤
عرض وقت التشغيل أو إيقاف التشغيل (الوقت المضبوط).	Hr. Min. Later 18:00 On Off	⑥
عرض تنظيف المرشح (مدة تنظيف المرشح).		⑦
عرض خقق / القفل الجزئي / القفل الكامل / التشغيل غير الصالح.		⑧
عرض التحكم المركزي.	Centralized	⑨
عرض وضع تنقية الهواء (عندما يكون مكيف الهواء في وضع تنقية الهواء).		⑩

## أسماء الأجزاء

### الأزرار



الوظيفة	الزر	التصنيف
تشغيل مكيف الهواء وإيقاف تشغيله.	زر On/Off (التشغيل/إيقاف التشغيل)	①
تحديد وضع التشغيل المرغوب.	الزر Mode (الوضع)	②
ضبط درجة الحرارة المطلوبة	زر ضبط درجة الحرارة	③
يغير سرعة مروحة مكيف الهواء.	زر Fan Speed (سرعة المروحة)	④
تحديد اتجاه تدفق الهواء الخارج من مكيف الهواء. / تحديد التشغيل الهادئ: (بالضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوان)	زر Air Swing / Quiet (توجيه الهواء / هادئ)	⑤
تحديد وظيفة المؤقت / يطفى مصباح تنظيف المرشح. (بالضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوان)	الزر Timer / Filter Reset (المؤقت / إعادة ضبط المرشح)	⑥
تأكيد أو إلغاء (بالضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوان) وظيفة المؤقت.	زر Set/Cancel (ضبط/إلغاء)	⑦

# عمليات التشغيل الأساسية لمكيف الهواء

يمكن اختيار عمليات التشغيل الأساسية بعد الضغط على الزر [Mode] (الوضع).

## تلقائي

ينصح لك وضع التشغيل هذا ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة تلقائيًا لزيادة مستوى راحتك.  
◀ عندما تكون درجة الحرارة الداخلية مرتفعة للغاية، سينتج الجهاز تيار هواء قوي وبارد. عندما تنخفض درجة الحرارة الداخلية، ستضعف شدة تيار الهواء الخارج من الجهاز.

## تبريد

هذه عملية متكررة تستخدم لتتبع لك إمكانية ضبط سرعة المروحة، ودرجة الحرارة واتجاه تيار الهواء حسب رغبتك.  
◀ إذا اخترت التشغيل في وضع التدفئة أثناء التشغيل في وضع التبريد، فسيتم إلغاء عملية التبريد.

## جاف

تزيل هذه العملية الرطوبة الزائدة بفعالية بحيث يمكنك الشعور بالانتعاش في الأيام المظيرة.

## مروحة

تُننّج هذه العملية تيار هواء مثل المروحة على السرعة العالية بحيث يمكنك الاستمتاع بتيار الهواء المنعش.


## تدفئة

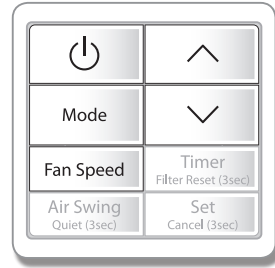
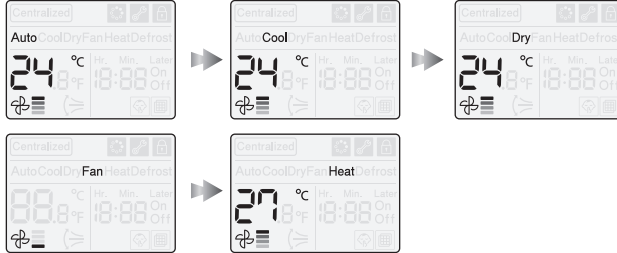
- يُننّج هذه الوظيفة تيار هواء دافئ بحيث يمكنك استخدامها أثناء فصل الشتاء أو خريف.
- ◀ على الفور بعد بدء التشغيل في وضع التدفئة، من الممكن أن يتوقف نظام مكيف الهواء عن إخراج أي تيار هواء لمدة لتجنب توليد تيار هواء بارد.
  - ◀ مؤشر إزالة الصقيع (إزالة الصقيع)
    - إذا بدأت في إزالة الصقيع من على الوحدة الخارجية أثناء التشغيل في وضع التدفئة، سيعمل المؤشر.
    - عند الانتهاء من عملية إزالة الصقيع، سينطفئ المؤشر.
    - (عند إزالة الصقيع، لا تولد الوحدة الداخلية أي تيار هواء.)
  - ◀ إذا أوقفت تشغيل مكيف الهواء بعد تشغيله في وضع التدفئة، سيولد مكيف الهواء تيار هواء لطرد السخونة من الوحدة الداخلية.
  - ◀ إذا اخترت التشغيل في وضع التبريد أثناء التشغيل في وضع التدفئة، فسيتم إلغاء عملية التدفئة.















## عمليات التشغيل الأساسية لمكيف الهواء



اضغط على زر  لتشغيل مكيف الهواء.

اضغط الزر  لاختيار الوضع المطلوب.



اضغط على الزر  لتحديد سرعة المروحة.

	تلفاني
  	تبريد
	جاف
  	مروحة
  	تدفئة



اضغط على الزر   لتعيين درجة الحرارة المطلوبة.

يمكنك ضبط درجة الحرارة المطلوبة بمقدار درجة واحدة مئوية (فهرنهايت) في نطاق ما بين ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية (٦٥ إلى ٨٦ فهرنهايت).	تلفاني
يمكنك ضبط درجة الحرارة المطلوبة بمقدار درجة واحدة مئوية (فهرنهايت) في نطاق ما بين ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية (٦٥ إلى ٨٦ فهرنهايت).	تبريد
يمكنك ضبط درجة الحرارة المطلوبة بمقدار درجة واحدة مئوية (فهرنهايت) في نطاق ما بين ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية (٦٥ إلى ٨٦ فهرنهايت).	جاف
لا يمكنك تغيير درجة الحرارة المطلوبة.	مروحة
يمكنك ضبط درجة الحرارة المطلوبة بمقدار درجة واحدة مئوية (فهرنهايت) في نطاق ما بين ١٦ إلى ٣٠ درجة مئوية (٦١ إلى ٨٦ فهرنهايت). * طرز الدول الشمالية (XSC*H): من ٨ درجات مئوية إلى ٣٠ درجة مئوية	تدفئة

## ضبط اتجاه تدفق الهواء

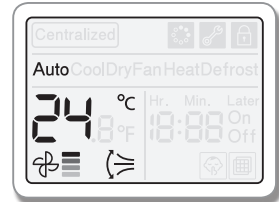
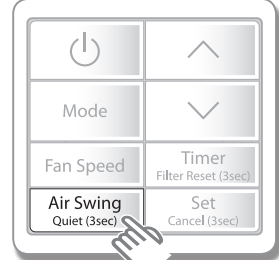
تتيح لك هذه الوظيفة تغيير اتجاه تدفق الهواء لأعلى ولأسفل.  
اضغط على زر [Air Swing] (توجيه الهواء) لإمالة الريشة لأعلى أو لأسفل.

• وعند وصول الريشة إلى الموضع المطلوب، اضغط على الزر [Air Swing] (توجيه الهواء) مرة واحدة لضبط اتجاه تدفق الهواء. ستتوقف حركة الريشة لأعلى / لأسفل في مكانها.

- إذا ضغطت على زر [Air Swing] (توجيه الهواء) في الوحدات الداخلية من النوع المزود بماسورة، لن يتم التحكم في اتجاه الهواء وسيومض مصباح .
- بالنسبة لطراز كاسيت ٣١٠، سيتغير المؤشر عند الضغط على زر [Air Swing] (توجيه الهواء) .


المؤشر	اتجاه تدفق الهواء	عدد مرات الضغط
	توزيع رأسي	مرة
	توزيع مركّز	مرتان
	توزيع رأسي	٣ مرات
	Mid (توزيع محدود)	٤ مرات
	توزيع رأسي	٥ مرات
	توزيع أفقي	٦ مرات


- \* قد يتغير الترتيب وفق الوضع الذي كان قيد التشغيل آخر مرة.
- تتوفر [ميزات التشغيل الذكي السريع] من جهاز التحكم اللاسلكي عن بُعد لطراز ٣١٠ cassette (AR-KH00E و AR-KH00U) فقط.

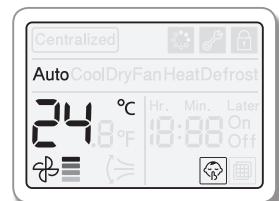
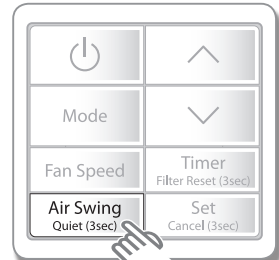


## تحديد التشغيل الهادئ


في وضع التشغيل الهادئ، ستتنخفض الضوضاء الصادرة من عمل مكيف الهواء.  
اضغط مع الاستمرار على زر [Quiet] (هادئ) لمدة ٣ ثوان لتحديد وضع التشغيل الهادئ.

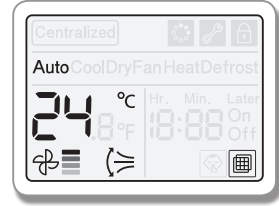
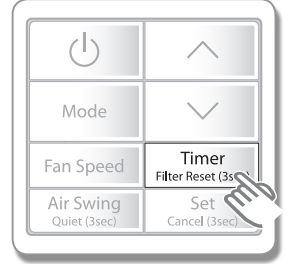
تلقائي	هادئ؟ يتم تكرار الإلغاء.
تبريد	هادئ؟ يتم تكرار الإلغاء.
جاف	هادئ؟ يتم تكرار الإلغاء.
مروحة	سيومض  .
تدفئة	هادئ؟ يتم تكرار الإلغاء.

- إذا ضغطت على زر [Quiet] (هادئ) مع مكيف هواء لا يدعم وضع التشغيل الهادئ، سيومض مصباح .



## إعادة ضبط المرشح

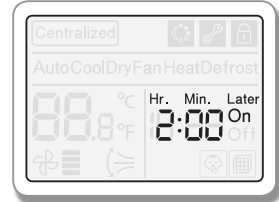
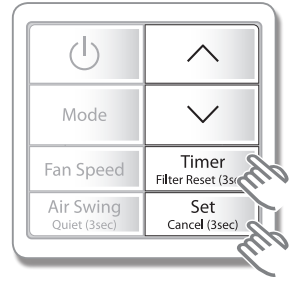
◀ عند ظهور  على وحدة التحكم عن بعد، نظف المرشح واضغط مع الاستمرار على زر [Filter Reset] (إعادة ضبط المرشح) لمدة ٣ ثوانٍ لإعادة ضبط وقت استخدام المرشح.



## ضبط مؤقت التشغيل

عند إيقاف تشغيل الوحدة الداخلية.

١. اضغط على الزر [Timer] (مؤقت) لضبط وقت التشغيل.
  - عند الضغط على زر [Timer] (مؤقت) مرة واحدة، سيومض وقت مؤقت التشغيل.
  - اضغط على زر [V] أو [^] لضبط وقت التشغيل من ٣٠ دقيقة إلى ٣ ساعات بفاصل ٣٠ دقيقة في كل مرة ومن ٣ ساعات إلى ١٨ ساعة بفاصل ساعة واحدة في كل مرة.
٢. اضغط الزر Set (ضبط) لإكمال الإعداد.
  - عند الضغط على زر [Set] (ضبط)، سيتوقف الوقت عن الوميض.
  - إذا لم تضغط على زر [Set] (ضبط) في غضون ٣ دقائق بعد تحديد وقت الضبط، سيتم إلغاء الوقت الذي قمت بضبطه، لذا، يجب أن تتحقق من أن وقت التشغيل في وظيفة المؤقت قد تم ضبطه.



**إلغاء** اضغط مع الاستمرار على الزر [Set] (ضبط) لمدة ثلاث ثوانٍ.

- من الممكن ضبط وظيفة مؤقت التشغيل فقط أثناء بقاء الوحدة الداخلية في وضع إيقاف التشغيل.

## ضبط مؤقت الإيقاف

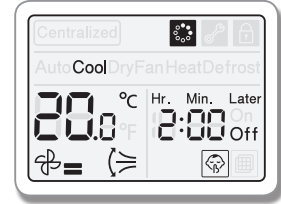
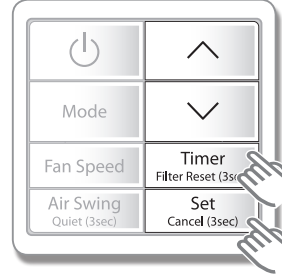
عند تشغيل الوحدة الداخلية.

١. اضغط على الزر [Timer] (مؤقت) لضبط وقت إيقاف التشغيل.
  - عند الضغط على زر [Timer] (مؤقت) مرة واحدة، سيومض وقت مؤقت إيقاف التشغيل.
  - اضغط على زر [∧] أو [∨] لضبط وقت إيقاف التشغيل من ٣٠ دقيقة إلى ٣ ساعات بفاصل ٣٠ دقيقة في كل مرة ومن ٣ ساعات إلى ١٨ ساعة بفاصل ساعة واحدة في كل مرة.
٢. اضغط الزر Set (ضبط) لإكمال الإعداد.
  - عند الضغط على زر [Set] (ضبط)، سيتوقف الوقت عن الوميض.
  - إذا لم تضغط على زر [Set] (ضبط) في غضون ٣ دقائق بعد تحديد وقت الضبط، سيتم إلغاء الوقت الذي قمت بضبطه، لذا، يجب أن تتحقق من أن وقت إيقاف التشغيل في وظيفة المؤقت قد تم ضبطه.

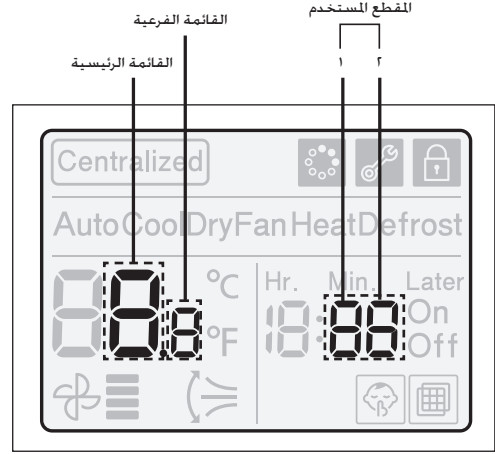
إلغاء اضغط مع الاستمرار على الزر [Set] (ضبط) لمدة ثلاث ثوانٍ.

- من الممكن ضبط وظيفة مؤقت إيقاف التشغيل فقط أثناء بقاء الوحدة الداخلية في وضع التشغيل.

ملاحظة



## كيفية ضبط الوظائف الإضافية



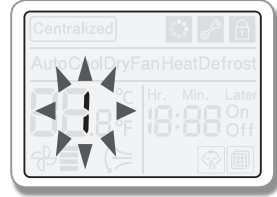
١. إذا كنت ترغب في تطبيق إعدادات مفصلة، اضغط مع الاستمرار على زر [Timer] (مؤقت) وزر [Set] ضبط لمدة ٣ ثوانٍ أو أكثر.
  - ستدخل إلى وضع ضبط المستخدم وسيتم عرض القائمة الرئيسية.
٢. حدد القائمة المرغوبة بالإشارة إلى قائمة الإعدادات المفصل لوحدة التحكم عن بعد السلكية.
  - باستخدام الزرين [V] / [^] حدد رقم في القائمة الرئيسية واضغط على الزر [Timer] (مؤقت) للدخول إلى شاشة إعداد القائمة الفرعية.
  - باستخدام الزرين [V] / [^] حدد رقم في القائمة الفرعية واضغط على الزر [Timer] (مؤقت) للدخول إلى شاشة إعداد البيانات.
  - بمجرد دخولك إلى شاشة الإعداد، سيتم عرض قيمة الإعداد الحالي.
  - راجع مخطط إعداد البيانات.
  - استخدام أزرار [V] / [^]، يغير الإعدادات واضغط على زر [Timer] مؤقت للانتقال إلى الإعداد التالي.
  - اضغط على الزر [Set] (ضبط) لحفظ قيمة الإعداد والخروج من شاشة إعداد القائمة الفرعية.
  - اضغط على الزر [Air Swing] (توجيه الهواء) للخروج من الوضع العام.

- أثناء ضبط البيانات، يمكنك تغيير رقم الجزء باستخدام أزرار [Fan Speed / Timer] (سرعة المروحة / المؤقت).
- عند تكوين الإعداد، إذا قمت بالضغط على زر [Air Swing] ضبط، فستنتقل إلى شاشة إعداد القائمة الفرعية دون حفظ الإعداد.

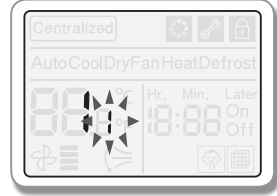
القائمة الرئيسية	القائمة الفرعية	الوظيفة	افتراضي	صفحة	النطاق	ملاحظات
٠	١	إعادة ضبط القيمة الافتراضية لوضع المستخدم	٠	١	٠ - عدم استخدام. ١ - إعادة الضبط	
١	٢	قفل الككل	٠	١	٠ - إلغاء القفل، ١ - قفل	
	٣	قفل عمل مفتاح ON/OFF (تشغيل / إيقاف التشغيل)	٠	١	٠ - إلغاء القفل، ١ - قفل	
	٤	قفل عمل مفتاح التبريد	٠	١	٠ - إلغاء القفل، ١ - قفل	
	٥	قفل مفتاح إعداد درجة الحرارة	٠	١	٠ - إلغاء القفل، ١ - قفل	
	٥	قفل مفتاح سرعة المروحة	٠	١	٠ - إلغاء القفل، ١ - قفل	
	٦	قفل مفتاح إعداد مؤقت التشغيل أو إيقاف التشغيل	٠	١	٠ - إلغاء القفل، ١ - قفل	
٢	١	الحد الأدنى	٨	١	٣٠ - ١٦	
	٢	حد الحد الأعلى	٣٠	١	* طرز الدول الشمالية (AC**XSC*H) : من ٨ إلى ٣٠	

## مثال على قفل كافة الأزرار

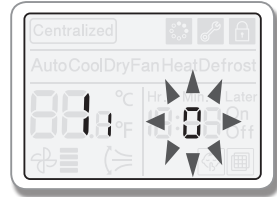
١. اضغط مع الاستمرار على أزرار [Timer] ضبط و [Set] مؤقت لمدة ٣ ثوان في نفس الوقت.  
- عند عرض القائمة الرئيسية، حدد رقم ١ باستخدام أزرار [V] / [^].



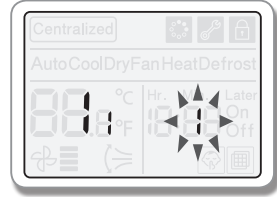
٢. اضغط على زر [Timer] مؤقت لتحديد رقم في القائمة الفرعية.  
- حدد رقم ١ باستخدام أزرار [V] / [^].



٣. اضغط الزر [Timer] مؤقت للدخول إلى شاشة إعداد البيانات.  
- عند دخولك إلى شاشة الإعداد، سيتم عرض الإعداد الحالي.



٤. حدد رقم ١ باستخدام أزرار [V] / [^].  
- سيتم ضبط وحدة التحكم عن بعد على خيار All locking (قفل الكل)



٥. اضغط الزر Set (ضبط) لإكمال إعدادات الخيارات.  
- سيتم حفظ الإعدادات وستعرض القائمة الفرعية.

٦. اضغط على الزر [Air Swing] (توجيه الهواء) للخروج من الوضع العام.